

在 2013-14 學年，紐約市教育局調整了我們決定 3 年級至 8 年級學生能否升入下一年級的方法。這些更改確保學生在紐約州英文和數學測驗中的分數不再是決定其能否升級的主要因素。取而代之的是，除了州測驗以外，學校還將根據對學生進步情況的各種不同評量手段來作出升級決定，這些手段可以包括成績報告卡、學生作文範本、課題、評估、作業和其他學生功課。如果您的子女有「個別教育計劃」（IEP）或是一名英語學習生，請向子女的學校查詢該升級決定程序如何適用於您的子女。

升級決定程序和時間表

五月至六月初：

學校為那些根據在整個學年的作業和評估而沒做好升級準備的學生完成升級作品集。



六月中旬：

不能升級的學生的家長將收到書面通知，上面將有子女暑期班的開始日期和地點。



八月中旬：

暑期班結束時，校長會根據學生的作品集和暑期班功課是否顯示學生已做好升級準備而作出最終的升級決定。

八月最後一個星期：

家長可以向子女的校長就升級決定提交書面形式的上訴。



六月初：

校長根據學生作品集內展示的英文和數學技巧作出升級建議。

8 年級學生也要在其英文、數學、社會知識和科學課中取得及格成績才能升級。



七月：

在六月未獲准升級的學生會上暑期班。



八月中旬：

在六月未獲准升級的學生的家庭會收到關於最終升級決定的通知信。

九月初：

新學年第一天



子女的學校是否有我正確的住址給我寄信？

如果您的子女在六月未獲准升級，在八月會有一封關於最終升級決定的通知信寄到您的住址，該住址在您的子女的學校存檔。為了確保您能收到這封信，請確保您的子女的學校擁有您的最新聯絡資料。

常見問題解答

學校如何作出升級決定？

升級決定由每所學校的校長決定，校長會根據多種評量方法來確定學生是否為下一年級的英文和數學學習做好準備。

- 首先，老師會審查學生在整個學年的功課，確定哪些學生甚至在得到幫助的情況下仍有可能沒有為下一年級的英文和/或數學學習做好準備。若學生的功課顯示其已為下一年級做好準備，那麼校長則在六月准許其升級。
- 接着，如果學生的功課顯示其甚至在有幫助的情況下仍有可能沒有為升入下一年級做好準備，則老師會為這些學生準備升級作品集。老師會利用教育局的相關指引為作品集評分。校長根據作品集的評分結果作出升級決定。

如果根據作品集的結果，學生在六月未能獲准升級，則學校建議學生上暑期班。在暑期班結束時，學校完成對學生功課的另一次審查，而校長則作出最終的升級決定。

學校如何決定哪些學生要完成升級作品集？

若學生的功課顯示其可能沒有準備好升入下一個年級，則學校會為這些學生備好畢業作品集。這一評定結果可以基於成績報告卡上的成績、學生作文樣本、課題、評估、作業和學校選擇的其他功課。州測驗結果可以是學校用於決定哪些學生要完成作品集的幾個因素之一，但這不能是唯一的因素。

若學生在整個學年的功課已顯示其在英文和數學方面取得足夠的進步，則學校不會為這些學生準備作品集。校長會在六月批准這些學生升級。

什麼是升級作品集？

教育局的升級作品集包括基於標準的評估和課堂作業。作品集所包含的評估符合共同核心學習標準，著重決定學生是否為下一年級的英文和數學學習做好了準備。

- 英文作品集包括寫作樣本和對閱讀準確度及閱讀理解力的評估。

- 數學作品集包括一對一和獨立的數學評估以及著重於年級主要功課的課堂作業。

如果學生在州測驗取得低分或沒有參加測驗，學生是否一定要完成作品集？

不一定。學校可以使用州測驗成績作為幾個因素中的其中一個因素，來決定哪些學生要完成升級作品集。如果學生的功課顯示其甚至在有幫助的情況下仍可能沒有為下一年級的學習做好準備，則老師將完成升級作品集，以便決定學生是否在英文和數學方面取得了足夠的進步。

暑期班的時間是如何使用的？

暑期班的目的是提供豐富的學習體驗，幫助學生發展下一年級所需的技巧和知識。教育局已取消了通常在暑期班最後兩天舉行的測驗。取而代之的是，在暑期結束時，學校會在評定學生的暑期班功課和評估的同時完成對學生作品集的又一次審查。學生必須達到要求的升級基準才能升級。

暑期班所提供的機會是使學生完成更多可以加到作品集裡的功課，以獲得在八月升級的考慮。如果您的子女不能參加暑期班，您仍可以在八月底之前向校長遞交一份書面上訴。學監會審查校長的決定，並作出最終決定。不上暑期班會限制學生在學監進行審核前在作品集中補充顯示自己能力的材料。

如果我對子女的最後升級決定不滿意的話，我可以怎樣做？

如果您不滿意有關升級決定，您可以在八月底向子女的校長遞交一份書面申訴。學監將審核該上訴，並作出最終的決定。

如欲了解更多資訊：請致電 311 或瀏覽網站：<http://schools.nyc.gov/ParentsFamilies>